

EL CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION CENTER

CRUCERO FLUVIAL

A BORDO DEL CHICAGO'S FIRST LADY



**EL TOUR
Nº 1 DE
CHICAGO**

**BASADO EN
RESEÑAS DE
USUARIOS DE
TRIPADVISOR**

CHICAGO
ARCHITECTURE
CENTER

CHICAGO'S
FIRST LADY

RIVERWALK DE CHICAGO EN MICHIGAN AVE. &
WACKER DR.

CRUCERO FLUVIAL

A BORDO DEL CHICAGO'S FIRST LADY

ELECCIÓN DE ARQUITECTURA

El crucero fluvial del Chicago Architecture Foundation Center (Fundación del Centro de la Arquitectura de Chicago), a bordo del Chicago's First Lady, es una parada indispensable tanto para los turistas como para los residentes de Chicago. Guías apasionados y altamente capacitados ofrecen una narrativa detallada de los estilos arquitectónicos de Chicago y de las historias de quienes diseñaron y construyeron nuestra ciudad. Es una experiencia que nunca olvidará. ¡No acepte imitaciones! Es una experiencia que nunca olvidará. ¡No acepte imitaciones!

- El único crucero fluvial dirigido por el Chicago Architecture Center
- El crucero recorre los tres brazos del río Chicago
- Sala en nivel inferior con ambiente controlado y servicio completo de bar



CRUCEROS ARQUITECTÓNICOS

Costo

- Precios del boleto a partir de \$46.29
- Niños menores de 3 años: \$23.62 más impuesto

Duración
90 minutos

Lugar de embarque
112 E. Wacker Dr.
Acceda al Chicago Riverwalk por las escaleras ubicadas al noreste de Michigan Ave. y Wacker Dr.

+\$5 CAC MEJORA

Incluya una visita al Chicago Architecture Center

Ahorre \$7 en el precio de venta al crear combos con los boletos del crucero fluvial

Estacionamiento
Hay disponibilidad de un estacionamiento con descuento en 111 E. Wacker Drive. Requiere validación. cruisechicago.com/parking

Acceso para personas con movilidad reducida
Acceda al Chicago Riverwalk por una rampa de accesibilidad para peatones construida de conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act, ADA) ubicada en State Street y Wacker Drive o utilice el nivel de desembarque de Riverwalk. cruisechicago.com/accessibility

Grupos de más de 10 personas
Se ofrecen precios especiales y reservaciones para grupos. Llame al **312-322-1130** o envíe un correo electrónico a groupsales@architecture.org

CRUCEROS ARQUITECTÓNICOS ESPECIALES



Crucero fluvial nocturno

Del 22 de mayo al 12 de octubre
Todos los días a las 5:30 y 7:30 pm

Del 13 de octubre al 1º de noviembre
De viernes a domingo, a las 5:30pm

¡Disfrute del popular crucero diurno durante la noche! Recuéstese y relájese con un cóctel en la mano, mientras vive la experiencia de ver cómo la ciudad cambia del día a la noche.

Capture Chicago Crucero para fotografías

Del 23 de mayo al 11 de octubre
De viernes a domingo, a las 9:00am

Disfrute de nuestro reconocido tour bajo la luz de las primeras horas de la mañana. ¡La embarcación hace paradas en tres lugares pintorescos para que pueda tomar una foto perfecta!

¡LO QUE DICEN DE NOSOTROS!

“Uno de los siete ‘cruceros fluviales más impresionantes del mundo’ ”
- READER'S DIGEST

“Sin duda, es la mejor manera de ver Chicago”
- HUFFINGTON POST

“La información más inteligente y veloz para conocer Chicago”
- CONDE-NAST TRAVELER

“La forma más original de ver la ciudad”
- FORBES



La flota de Chicago's First Lady está disponible para fiestas privadas, bodas y eventos corporativos para grupos de hasta 250 invitados.

Para obtener más información, visite CruiseChicago.com

Conozca la flota



CHICAGO'S FIRST LADY



CHICAGO'S FAIR LADY



CHICAGO'S LEADING LADY



CHICAGO'S CLASSIC LADY



CHICAGO'S EMERALD LADY



CRUCERO FLUVIAL
Precios del boleto a partir de **\$46.29**
más impuesto

+\$5 CAC MEJORA

Incluya una visita al Chicago Architecture Center

Ahorre \$7 en el precio de venta al crear combos con los boletos del crucero fluvial

EMBARQUES DE 2019

TODOS LOS CRUCEROS DURAN 90 MINUTOS

ANTES DE LA TEMPORADA

DEL 15 AL 29 DE MARZO

Sáb y dom: 10am, 12pm, 2pm, 4pm

APERTURA DE TEMPORADA

DEL 3 AL 12 DE ABRIL

Lun - jue: 10am, 12pm, 2pm, 4pm

Vie - dom: 10am, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, 4pm, 5pm

COMIENZO DE PRIMAVERA

DEL 13 AL 30 DE ABRIL

Lun - jue: 10am, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, (los jueves a las 4pm)

Vie - dom: 10am, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, 4pm, 5pm

FINALES DE PRIMAVERA

DEL 1 AL 21 DE MAYO

Lun - jue: 10am, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, (los jueves a las 5pm)

Vie - dom: 9:30am, 10am, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, 3:30pm, 4pm

VERANO

DEL 1 DE JUNIO AL 30 DE OCTUBRE

Lun - jue: 10a, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, (los lunes y jueves a las 3:30pm), 4pm, 5:30pm, 7:30pm

Vie - dom: 9 am, 9:30 am, 10 am, 11 am, 11:30 am, 12 pm, 12:15 pm, 12:30 pm, 1pm, 2:30 pm, 3 pm, 3:30 pm, 4 pm (los viernes a las 3:30pm), 4:30 pm, 5 pm, 5:30 pm, 7:30 pm

Durante el Día de los Caídos, el 4 de Julio, el Día del Trabajo y el Día de la Raza se trabajará con el horario de los sábados.

COMIENZOS DE OTOÑO

DEL 13 DE OCTUBRE AL 1º DE NOVIEMBRE

Lun - jue: 10am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm

Vie - dom: 10am, 11am, 11:30am, 12pm, 1pm, 1:30pm, 2pm, 3pm, 3:30pm, 4pm, 5pm, 5:30pm

FINALES DE OTOÑO

DEL 2 AL 22 DE NOVIEMBRE

Lun - jue: 10am, 12pm, 2pm, 4pm

Fri-Sun: 10am, 11am, 12pm, 1pm, 2pm, 3pm, 4pm, 5pm

LA SEGURIDAD DE LOS VISITANTES ES NUESTRA MÁXIMA PRIORIDAD

Para más información y ver nuestros horarios actualizados, visite **CruiseChicago.com**

SALIDA DESDE EL RIVERWALK DE CHICAGO

MICHIGAN AVE. & WACKER DR. | 112 E. WACKER DR.

HAY DISPONIBILIDAD DE ESTACIONAMIENTO CON DESCUENTO EN 111 E. WACKER DR.

¡SE RECOMIENDA RESERVAR CON ANTICIPACIÓN!

4 FORMAS DE COMPRAR

- 1 Taquilla de Riverwalk (112 E. Wacker Dr.)
- 2 Chicago Architecture Center (111 E. Wacker Dr.)
- 3 Haga sus reservaciones a través de la conserjería del hotel
- 4 **Ticketmaster.com/RiverCruise** o llame al **1-800-982-2787**



EL CHICAGO ARCHITECTURE CENTER

El Chicago Architecture Center (Centro de Arquitectura de Chicago, CAC) está convenientemente ubicado justo sobre el muelle del crucero fluvial y cuenta con dos pisos de exhibiciones fascinantes. Esta nueva y aclamada atracción ofrece modelos grandes de los rascacielos más famosos del mundo, un modelo a escala de la ciudad, el cual incluye más de 4,200 edificios en miniatura, una tienda de regalos para los amantes del diseño y mucho más.

EL LUGAR EN EL QUE COMIENZA LA HISTORIA DE LA CIUDAD

Por más de 25 años, el crucero fluvial del Chicago Architecture Foundation Center, a bordo del Chicago's First Lady, ha creado increíbles recuerdos a millones de visitantes y habitantes de Chicago.

Los guías que dirigen este galardonado recorrido de 90 minutos reciben una capacitación rigurosa para ampliar y compartir sus conocimientos sobre la arquitectura de Chicago.

Los guías del CAC son una de las razones fundamentales por las cuales el crucero fluvial es considerado "la elección de los arquitectos" y el único crucero arquitectónico "oficial" de Chicago.

**Chicago Architecture Center | 111 E. Wacker Dr.
architecture.org | @chiarchitecture**

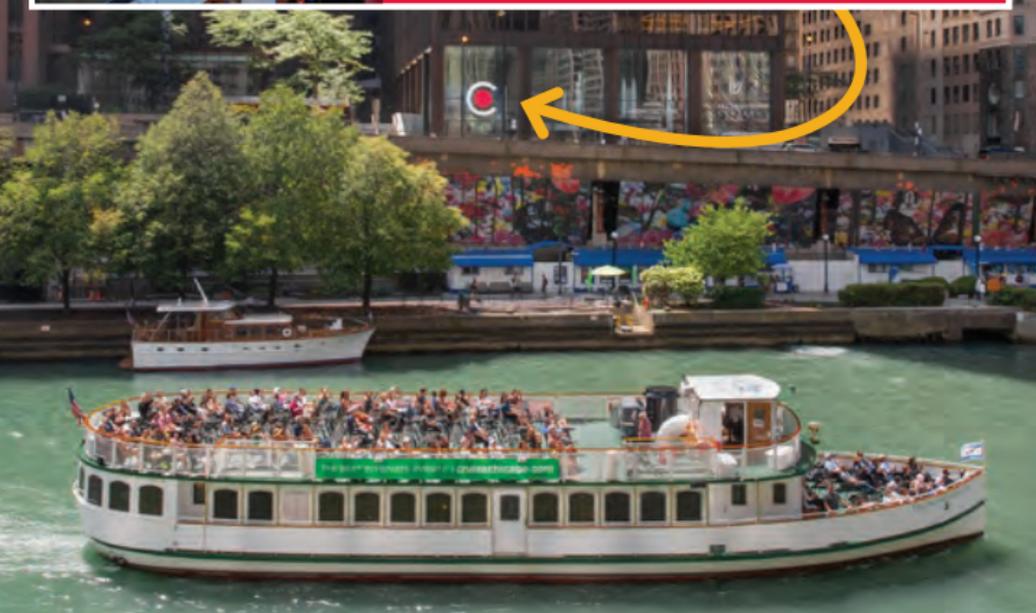


AHORRE CON COMBOS

¡Visite el CAC por tan solo \$5 (usualmente son \$12) al comprar un boleto para el crucero fluvial!

Antes o después del crucero, complete su experiencia arquitectónica de Chicago en el Centro.

Obtenga una mejora al momento de la compra O presente su boleto del crucero fluvial en la taquilla del CAC para adquirir un boleto con descuento.



ALGUNOS DE LOS PUNTOS DESTACADOS DE LAS MÁS DE 50 ATRACCIONES IMPORTANTES VISTAS DESDE NUESTRO GALARDONADO TOUR

EL HISTÓRICO COMPLEJO MONTGOMERY WARD
Culminado: 1908
Arquitectos: Schmidt, Garden & Martin
 La antigua sede nacional del Montgomery Ward: la empresa de venta por correspondencia más antigua de Estados Unidos. Fue el edificio de hormigón reforzado más grande del mundo al momento de su culminación, el cual fue construido para gestionar millones de pedidos por catálogo.

EDIFICIO WRIGLEY
Culminado: 1924
Altura: 121 Metros
Arquitectos: Graham, Anderson, Probst & White
 El Edificio Wrigley está inspirado en la torre Giralda de la catedral de Sevilla. Está ubicado en el punto en el que Michigan Avenue se cruza con el río Chicago. Fue el primero, y quizás más hermoso, de los edificios que ha caracterizado el Magnificent Mile.

MERCHANDISE MART
Culminado: 1930
Altura: 103.6 Metros
Arquitectos: Graham, Anderson, Probst & White
 El Merchandise Mart es tan grande que en un momento tuvo su propio código postal. Cuando abrió, era el edificio más grande del mundo, con 372,000 m2 de superficie.

MARINA CITY
Culminado: 1967 **Altura:** 179.22 Metros
Arquitecto: Bertrand Goldberg
 Estas torres residenciales de uso mixto fueron diseñadas como una "ciudad dentro de una ciudad" para crear un experimento urbano que buscaba propiciar el regreso de los residentes de Chicago después de la década de la migración suburbana. Goldberg creía que como no existían los ángulos rectos en la naturaleza, tampoco debían existir en la arquitectura. Por esta razón, cada apartamento tiene forma de pastel.

333 WEST WACKER
Culminado: 1983 **Altura:** 149 Metros
Arquitecto: Kohn Pedersen Fox
 Por haber sido diseñado para que armonice con los alrededores, la curvatura de la fachada azul verdosa del edificio acompaña a la curva del río, mientras refleja el azul del cielo y el verde del río. Ha sido clasificado constantemente como uno de los edificios favoritos de los residentes de Chicago.

TORRE VISTA
Culminado: 2020
Altura: 365 Metros
Arquitecto: Studio Gang
 Está inspirada por la naturaleza y es la más nueva y notable expansión de la silueta urbana de Chicago, la cual ha alcanzado un logro de construcción increíble. El revestimiento característico de la fachada de la Vista Tower condensa seis diferentes tonos de vidrio. Actualmente es el tercer edificio más alto de Chicago

150 NORTH RIVERSIDE
Culminado: 2017
Altura: 221 Metros
Arquitectos: Goettsch Partners
 Este edificio de 54 pisos que desafía la gravedad es una maravilla de la ingeniería debido a su base inusualmente estrecha y una parte superior más ancha. Hay 160,000 galones de agua almacenados en los pisos superiores de la estructura para reducir la oscilación del edificio.

SALA DE ÓPERA LÍRICA
Culminado: 1929 **Altura:** 162.2 Metros
Arquitectos: Graham, Anderson, Probst & White
 La sala de ópera tiene forma de trono gigante y fue finalizada tan solo 22 meses después de su planificación y construcción. Es la segunda sala de ópera más grande de los Estados Unidos, después de la de la ciudad de Nueva York. Cuenta con 3,563 asientos, una torre de oficina de 45 pisos y dos alas de 22 pisos.

TORRE WILLIS
Culminado: 1974 **Altura:** 443 Metros
Arquitectos: Skidmore, Owings and Merrill
 Casi 25 años después de su finalización, la Willis Tower, también conocida como Sears Tower (Torre Sears), obtuvo el título del edificio más alto en el mundo. Cuenta con 110 pisos y un innovador diseño estructural que usa un sistema de haces de tubos que sentó las bases para los edificios de gran altura que se construyen hoy en día.

CHICAGO'S FIRST LADY
CHICAGO ARCHITECTURE CENTER

Da la vuelta en la desembocadura del río Chicago

Da la vuelta en River City

INFORMACIÓN ANTES DE IR

- Boletos y llegadas**
- Compre por adelantado, las excursiones muchas veces se agotan!
 - Con boletos móviles, no hay necesidad de usar papel.
 - Recoja los boletos "Will Call" en nuestra taquilla del muelle
 - Llegue 30 minutos antes de la salida
 - Todos los pasajeros, incluidos los niños de todas las edades, deben tener un boleto
 - Los cruceros parten llueve, truene o relampaguee; no se aceptan reembolsos ni cambios

- Asientos y propinas**
- Los asientos al aire libre están garantizados
 - Todos los asientos son de admisión libre (no hay asientos asignados)
 - Hay salones interiores climatizados
 - Traiga protector solar (¡puede comprarlo en el bar si lo olvidó!)
 - Lleve gafas de sol, visera o gorra, ya que el sol puede interferir con la vista de los edificios

VISITE NUESTRO BAR
 SERVICIO COMPLETO

Puede comprar bocadillos, cerveza, vino, cócteles, limonada y refrescos en cualquier momento durante el crucero.

¡La primera parada en cualquier viaje a Chicago!
 Reserve su asiento con antelación y no se pierda el crucero que recorre los tres brazos del río Chicago.

CHICAGO ARCHITECTURE CENTER

CHICAGO'S FIRST LADY



@CFLcruises
 @chiarchitecture
 #CAFccruise

Compre sus boletos ahora en [TICKETMASTER.COM/RIVERCRUISE](https://www.ticketmaster.com/rivercruise) o llame al 1-800-982-2787